

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 April 2021
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 7 апреля 2021 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на свой очередной доклад о предлагаемом порядке наблюдения за прекращением огня в Ливии ([S/2021/281](#)), представленный во исполнение резолюций [2510 \(2020\)](#) и [2542 \(2020\)](#) Совета Безопасности, в дополнение к письмам от 29 декабря 2020 года ([S/2020/1309](#)) и 4 февраля 2021 года ([S/2021/110](#)), которыми я обменялся с Председателем Совета Безопасности.

Отреагировав на просьбу Совета Безопасности, группа планирования по Ливии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций создала многопрофильную межучрежденческую передовую группу. В период с 3 по 28 марта 2021 года передовая группа провела консультации с соответствующими заинтересованными сторонами, включая Объединенную военную комиссию «5+5», в Бенгази, Мисрате, Сирте и Триполи. Кроме того, передовая группа совершила поездки на места для оценки основных оперативных, административных, материально-технических и медицинских потребностей и потребностей в области безопасности, связанных с компонентом наблюдения за прекращением огня, который будет создан в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) в поддержку механизма наблюдения за прекращением огня, функционирующего при ведущей роли и ответственности самих ливийцев.

По итогам консультаций с ливийскими заинтересованными сторонами МООНПЛ предоставит оперативную группу наблюдателей за прекращением огня, которая будет работать вместе с наблюдателями из Объединенной военной комиссии «5+5». Развертывание наблюдателей МООНПЛ будет осуществляться поэтапно и соразмерно потребностям с учетом условий на местах. Они будут подотчетны Специальному посланнику через помощника Генерального секретаря и Координатора Миссии.

Я предлагаю поэтапное развертывание компонента МООНПЛ по наблюдению за прекращением огня, в рамках которого изначально потребуется не более 60 наблюдателей. Наблюдатели будут направлены в Сирт после того, как будут удовлетворены все потребности в постоянном присутствии Организации Объединенных Наций, включая оперативные, материально-технические и медицинские аспекты и аспекты безопасности. Тем временем, как только позволят условия, в Триполи будет создано передовое присутствие. Предлагаемое число наблюдателей МООНПЛ за прекращением огня установлено с учетом просьбы Ливии, а также мер по обеспечению регулярной ротации персонала в Ливию и из нее при одновременном обеспечении гибкого географического охвата района наблюдения.



Рассчитываю на то, что Совет Безопасности примет к сведению вышеизложенные соображения, а также мой промежуточный доклад от 29 декабря 2020 года ([S/2020/1309](#)) и мой очередной доклад от 19 марта 2021 года ([S/2021/281](#)). Я также вновь обращаюсь к Совету с призывом предоставить МООНПЛ четкий, но гибкий мандат, подкрепленный дополнительными ресурсами, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла оказать всестороннее содействие в развертывании наблюдателей МООНПЛ в Ливии. Если Совет Безопасности согласится с моим предложением, я представлю Генеральной Ассамблее потребности, связанные с развертыванием компонента МООНПЛ по наблюдению за прекращением огня. Предложение будет охватывать также оперативные, материально-технические и медицинские потребности и потребности в области безопасности, связанные с выполнением этих дополнительных обязанностей.

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш
